

# VD\_FINDINFO HC / 2015 / 1015 vom 25. November 2015

VD Tribunal cantonal, 2015-11-25, FR

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd\\_findinfo\\_HC\\_\\_\\_2015\\_\\_\\_1015](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vd_findinfo_HC___2015___1015)

FR: VD\_FINDINFO HC / 2015 / 1015 du 25 novembre 2015

IT: VD\_FINDINFO HC / 2015 / 1015 del 25 novembre 2015

## Regeste

OBLIGATION D'ENTRETIEN, CONJOINT, ENFANT, PROTECTION DE L'UNION CONJUGALE, REVENU, OBLIGATION DE RENSEIGNER, PREUVE ILLICITE, DIRECTIVE{INJONCTION}, DÉBITEUR | 170 CC, 177 CC, 291 CC, 152 al. 1 CPC (CH), 276 al. 1 CPC (CH), 308 al. 1 let. a CPC (CH), 308 al. 2 CPC (CH), 316 al. 3 CPC (CH)

## Erwägungen

### E. 5

a) Le 21 janvier 2014, A.R. \_\_\_\_\_ a déposé une nouvelle requête de mesures protectrices de l'union conjugale et de mesures d'extrême urgence concluant, par la voie de mesures superprovisionnelles et de mesures protectrices de l'union conjugale, à ce qu'ordre soit donné à la Caisse cantonale de chômage, ainsi qu'à tout employeur futur, respectivement toute institution privée ou publique versant des prestations ou des indemnités périodiques à B.R. \_\_\_\_\_ de prélever chaque mois sur le salaire ou les prestations périodiques de celui-ci le montant équivalent à la contribution d'entretien revenant à A.R. \_\_\_\_\_ et aux siens, soit actuellement 6'345 fr., allocations familiales en sus, et de les verser directement en mains de A.R. \_\_\_\_\_ la première fois d'ici au 31 janvier 2014 pour la pension mensuelle de février 2014, et ainsi de suite (I), à ce qu'ordre soit donné à L. \_\_\_\_\_, agence de [...], de bonifier le compte conjoint de B.R. \_\_\_\_\_ et A.R. \_\_\_\_\_ n° [...] auprès de L. \_\_\_\_\_, agence de [...], de la somme de 13'263 € 20 pour le paiement des arriérés des prêts hypothécaires échus par le débit du compte de B.R. \_\_\_\_\_ n° [...] (II), et à ce qu'ordre soit donné à L. \_\_\_\_\_, agence de [...], de payer les taxes foncières échues de 1'821 € et les taxes d'habitation échues de 1'445 € par le débit du compte de B.R. \_\_\_\_\_ précité. A.R. \_\_\_\_\_ a en outre conclu, par la voie de mesures protectrices de l'union conjugale, à ce qu'ordre soit donné à L. \_\_\_\_\_, agence de [...], de bonifier à la fin de chaque mois, la première fois à fin février 2014, le compte conjoint des époux B.R. \_\_\_\_\_ susmentionné de la somme de 4'317 € 15 pour le paiement des arriérés des prêts hypothécaires échus, par le débit du compte de B.R. \_\_\_\_\_ précité (IV), à ce qu'ordre soit donné à L. \_\_\_\_\_, agence de [...], de bonifier le compte de A.R. \_\_\_\_\_ n° [...] auprès de la [...], à [...], de la somme de 12'9778 € 26 pour le remboursement du prêt consenti par les époux [...], parents de A.R. \_\_\_\_\_, pour la régularisation au 10 octobre 2013 des arriérés hypothécaires échus, par le débit du compte de B.R. \_\_\_\_\_ susmentionné (V), et à ce qu'ordre soit donné à L. \_\_\_\_\_, agence de [...], de payer les factures échues des fournisseurs de la résidence secondaire à [...] pour un total de 2'934 € 15 par le débit du compte de B.R. \_\_\_\_\_ susmentionné (VI). b) Par ordonnance de mesures superprovisionnelles du 22 janvier 2014, le Président du Tribunal d'arrondissement fait droit à la conclusion I de la requête de mesures d'extrême urgence précitée. Sur le vu des

courriers adressés par les conseils des parties le 22 janvier 2014, le Président du Tribunal d'arrondissement a révoqué le 23 janvier 2014 cette ordonnance de mesures superprovisionnelles. c) Par courrier du 22 janvier 2014, B.R.\_\_\_\_\_ a conclu à ce qu'il soit ordonné à son épouse, dans l'hypothèse où un accord entre les parties ne pourrait pas intervenir sur les modalités d'exécution de l'ordonnance du 23 décembre 2013, de lui restituer immédiatement le montant de 5'195 fr. prélevé en trop pour les mois de juillet 2013 à janvier 2014, qu'une décision soit rendue sur le sort du montant de 7'400 fr. qui avait été prélevé sur les avoirs auprès de la N.\_\_\_\_\_ et versé en mains du conseil de A.R.\_\_\_\_\_ à valoir pour juin 2013, que les pensions futures, à compter du 1<sup>er</sup> février 2014, soient versées à concurrence de 711 fr. 45 payable directement par le mari en puisant sur ses indemnités de chômage, le solde de 5'633 fr. 55 étant prélevé sur les avoirs auprès de la N.\_\_\_\_\_ et à ce que cette dernière soit autorisée à prélever sur les avoirs déposés auprès d'elle le montant de 8'000 fr. alloué à l'épouse à titre de dépens. d) Dans une requête complémentaire du 20 février 2014, A.R.\_\_\_\_\_ a en outre conclu à ce que les chiffres II et III du dispositif de l'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale rendue le 23 décembre 2013 soient rapportés en ce sens que la contribution d'entretien à charge de son mari est majorée selon des précisions qui seraient données au plus tard lors de l'audience du 24 février 2014, allocations familiales en sus, avec effet rétroactif au 1<sup>er</sup> juin 2013. Elle a produit un budget de ses dépenses réactualisées se montant à 15'613 fr. par mois, plus un montant de 2'568 fr. pour le remboursement des prêts de la résidence secondaire de [...], soit un budget total de 18'181 francs.

## E. 6

a) A l'audience de mesures protectrices de l'union conjugale du 24 février 2014, les parties ont pris acte que la requête précitée du 20 février 2014 ne serait pas traitée. A.R.\_\_\_\_\_ a complété ses conclusions du 21 janvier 2014 prises sous chiffre II à VI en ce sens que, subsidiairement, ordre est donné auprès de la N.\_\_\_\_\_ de faire les prélèvements. B.R.\_\_\_\_\_ a modifié ses conclusions du 22 janvier 2014 en ce sens que les pensions à compter du 1<sup>er</sup> février 2014 soient versées à concurrence de 1'149 fr. 55 payable directement par le mari en puisant sur ses indemnités de chômage, le solde de 5'350 fr. 45 étant prélevé sur les avoirs auprès de la N.\_\_\_\_\_, les autres conclusions n'étant pas modifiées. b) Les parties ont conclu une convention partielle de mesures protectrices de l'union conjugale, ratifiée sur le siège par le Président du Tribunal d'arrondissement pour valoir prononcé partiel de mesures protectrices de l'union conjugale, dont la teneur est la suivante : "I. B.R.\_\_\_\_\_ est autorisé à prélever la contre valeur de CHF. 15'000.- sur le compte dont il est titulaire auprès de la Banque Q.\_\_\_\_\_ à [...] et à transférer cette somme sur le compte conjoint no [...] ouvert au nom des parties auprès de la L.\_\_\_\_\_ agence de [...]. II. B.R.\_\_\_\_\_ est autorisé à solder le compte no IBAN [...] (L.\_\_\_\_\_ agence de [...]) et à transférer ce solde sur le compte conjoint no [...] ouvert au nom des parties auprès de la [...] agence de [...]. III. Parties s'accordent pour le paiement des arriérés des intérêts hypothécaires à fin mars 2014 par le biais des avoirs crédités sur le compte dont les parties sont conjointement titulaires auprès de L.\_\_\_\_\_ à [...] ; à production de la présente convention, dite banque sera autorisée à effectuer les paiements précités. IV. En cas de reliquat des arriérés hypothécaires mentionnés sous chiffre III ci-dessus, parties s'accordent de les payer par le biais du compte [...]. Il en sera de même des arriérés des taxes foncières à hauteur de 1821 euros, des taxes d'habitation à hauteur [de] 1445 euros, des fournisseurs à hauteur [de] 2934.15 euros. V. Parties requièrent la ratification de la présente convention pour valoir prononcé

partiel de mesures protectrices de l'union conjugale." c) B.R.\_\_\_\_\_ a notamment déclaré qu'il avait reçu une bonification de B.\_\_\_\_\_ et en tout cas une autre bonification de [...] qui représentait 4'000 ou 5'000 fr. provenant de fonds qu'il avait été autorisé à retirer de son compte de la Q.\_\_\_\_\_. Il a indiqué qu'il ne retirait aucun revenu de l'activité d'I.\_\_\_\_\_ et qu'il n'était pas salarié de cette société. Celle-ci ne lui versait pas d'honoraires, ni encore de dividendes, et ne prenait pas en charge les frais de représentation ou d'autres frais personnels.

### **E. 6.1**

L'appelant conteste en outre l'ordre donné à la société W.\_\_\_\_\_ de prélever chaque mois sur son salaire le montant équivalent à la contribution d'entretien revenant à l'épouse et aux siens et de le verser directement en mains de l'épouse. Il soutient que le premier juge s'est fondé sur une prémisse erronée, à savoir que ses avoirs avaient dû être bloqués afin d'éviter la disparition d'acquêts. Il rappelle que le blocage de ses comptes a été ordonné par l'ordonnance de mesures superprovisionnelles du 31 mai 2013, qu'un prélèvement mensuel de 7'400 fr. a été ensuite ordonné sur ses avoirs bancaires auprès de la [...] par une nouvelle ordonnance de mesures superprovisionnelles du 10 juillet 2013, qui n'a été rapportée que le 12 novembre 2014, alors même que la pension avait été fixée à 6'345 fr. par l'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale du 23 décembre 2013. L'appelant fait valoir qu'il n'a dès lors jamais été invité à payer personnellement la contribution, tous les versements ayant été opérés par le débit de ses avoirs bancaires.

### **E. 6.2**

Aux termes des art. 177 et 291 CC, lorsque l'un des époux ne satisfait pas à son devoir d'entretien, respectivement lorsque l'un des parents ou les deux négligent de prendre soin de l'enfant, le juge peut prescrire à leurs débiteurs d'opérer tout ou partie de leurs paiements entre les mains de l'époux, respectivement au représentant légal de l'enfant. L'avis aux débiteurs selon les art. 177 et 291 CC constitue une mesure d'exécution forcée privilégiée sui generis, qui se trouve en lien étroit avec le droit civil et est de nature pécuniaire (ATF 137 III 193 consid. 1.1 ; ATF 130 III 489 consid. 1 ; ATF 110 II 9 consid. 1). L'avis aux débiteurs est une institution particulière du droit de la famille visant à faciliter l'exécution des obligations alimentaires (Hausheer/Reusser/Geiser, Berner Kommentar, 1999, n. 19 ad art. 177 CC). Son but est de faciliter l'encaissement par le créancier alimentaire de la pension due par un débiteur récalcitrant, sans devoir introduire chaque mois une nouvelle poursuite pour la pension échue ; il évite ainsi les inconvénients inhérents au mécanisme de recouvrement prévu par le droit des poursuites, à savoir un retard dans le paiement effectif de la pension due, et l'engagement de frais de recouvrement (Hausheer/Reusser/Geiser, op. cit., nn. 5 s. et 22 ad art. 177 CC). L'avis aux débiteurs des art. 177 et 291 CC a pour but d'assurer l'entretien courant ; pour les arriérés, y compris ceux devenus exigibles dans l'année qui précède (art. 279 al. 1 CC), le créancier doit être renvoyé à agir par la voie de la poursuite pour dettes (Hegnauer, Berner Kommentar, 1997, n. 7 et 16 ad art. 291 CC ; ATF 137 III 193 consid. 3.6). L'avis aux débiteurs constitue une mesure particulièrement incisive, de sorte qu'il suppose un défaut caractérisé de paiement : une omission ponctuelle ou un retard isolé de paiement sont insuffisants. Pour justifier la mesure, il faut donc disposer d'éléments permettant de retenir de manière univoque qu'à l'avenir, le débiteur ne s'acquittera pas de son obligation, ou du moins qu'irrégulièrement (TF 5A\_236/2011 du 20 octobre 2011 consid. 5.3 ; TF 5P.427/2003 du 12 décembre 2003 consid. 2.2). Il doit y avoir lieu de craindre que de tels manquements se produisent également à l'avenir (CACI 16 août

2011/196). Il a été jugé que, dans la mesure où le débiteur a versé les contributions d'entretien avec un retard de trois à dix jours durant les mois de janvier à juillet 2012, le retard dans le paiement des contributions d'entretien ne peut être considéré comme isolé (TF 5A\_771/2012 du 21 janvier 2013 consid. 2.1, FamPra.ch. 2013 p. 491) L'avis aux débiteurs peut avoir des conséquences sur la réputation de l'intéressé dans le cadre de ses activités professionnelles. Ce risque n'est toutefois pas nécessairement déterminant pour refuser de prononcer cette mesure, dont le champ d'application deviendrait à défaut particulièrement limité. Il convient ainsi d'apprécier cette éventualité au regard des circonstances de l'espèce, et, plus particulièrement, de la situation des créanciers d'entretien (TF 5A\_958/2012 du 27 juillet 2013 consid. 3.2).

### **E. 6.3**

En l'espèce, on ne discerne pas d'indice de défaut caractérisé de paiement, laissant penser que l'appelant pourrait à l'avenir se soustraire à ses obligations d'entretien. Depuis la litispendance, les pensions ont toujours été payées par prélèvement sur les avoirs bancaires de l'appelant, de sorte que rien ne permet à ce stade de retenir que celui-ci n'aurait pas l'intention de s'acquitter des montants dus. Le grief de l'appelant doit dès lors être admis sur ce point et la mesure rapportée. Au demeurant, l'avis aux débiteurs n'aurait qu'une portée théorique, dès lors que la société W.\_\_\_\_\_ a résilié le contrat de travail la liant à l'appelant pour la fin janvier 2015. Le chiffre I du dispositif du prononcé entrepris sera dès lors supprimé. 7. L'appelante conteste l'autorisation accordée au mari de prélever un montant total de 19'067 fr. 05 sur le compte courant ainsi que sur le compte-épargne bloqués auprès de la N.\_\_\_\_\_ pour l'affecter au paiement des dettes de la résidence de [...] faisant l'objet de quatre préavis judiciaires pour un montant total de 1'136 fr. 90, d'autres factures relatives à cette résidence pour un total équivalent à 8'730 fr. 15 ainsi que des dépens dus au conseil de l'épouse par 9'200 francs. A l'audience d'appel, le mari a indiqué avoir prélevé le montant de 19'067 fr. 05 auprès de l'établissement bancaire précité et l'avoir affecté au but assigné par le premier juge. Le conseil de l'appelante a confirmé avoir reçu les dépens de 9'200 francs. L'appel n'a dès lors plus d'objet en ce qui concerne le chiffre III du dispositif du prononcé entrepris. 8. En conclusion, l'appel de B.R.\_\_\_\_\_ sera très partiellement admis, l'avis au débiteur décerné par le premier juge étant infondé et le chiffre I du prononcé entrepris devant être supprimé en conséquence. Ses conclusions tendant à la diminution de la contribution due pour l'entretien des siens à hauteur de 3'000 fr. seront en revanche rejetées. L'appel de A.R.\_\_\_\_\_, tendant à la fixation d'une contribution mensuelle d'entretien de 10'000 fr. sera partiellement admis, le chiffre II du prononcé entrepris étant réformé en ce sens que cette contribution est fixée à 9'100 fr. du 1<sup>er</sup> avril 2014 au 30 novembre 2014, à 9'500 fr. par mois pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2014 au 31 juillet 2015 puis à 6'250 fr. dès lors ; il est sans objet s'agissant du prélèvement autorisé par le chiffre III du dispositif du prononcé entrepris. Compte tenu de l'adjudication respective des conclusions des parties, eu égard à la requête de mesures protectrices de l'union conjugale et d'extrême urgence déposée le 21 janvier 2014 par l'épouse, à sa requête complémentaire du 20 février 2014, à la requête de mesures protectrices de l'union conjugale et de mesures superprovisionnelles déposée le 4 septembre 2014 par le mari, à la requête de mesures protectrices de l'union conjugale et d'extrême urgence déposée le 8 septembre 2014 par l'épouse, B.R.\_\_\_\_\_ versera à son épouse des dépens réduits de première instance, qui peuvent être fixés à 5'000 francs. Les frais judiciaires de deuxième instance sont arrêtés à 4'500 fr. à titre d'émolument forfaitaire de décision (art 95 al. 2 let. a CPC ; 65 al. 2 et 4 TFJC [tarif des frais judiciaires civils du 28 septembre 2010 ; RSV

270.11.5), plus 179 fr. à titre de frais d'administration des preuves pour l'indemnité versée au témoin E.R.\_\_\_\_\_ (art. 95 al. 2 let. c CPC), soit des frais judiciaires de deuxième instance totalisant 4'679 francs. Vu l'issue des appels et aucune partie n'obtenant entièrement gain de cause (art. 106 al. 2 CPC), ils seront mis à la charge de B.R.\_\_\_\_\_ à raison de trois quarts (3'509 fr.), le solde (1'170 fr.) étant mis à la charge de A.R.\_\_\_\_\_. B.R.\_\_\_\_\_ versera dès lors à son épouse un montant de 1'830 fr. à titre de restitution partielle de l'avance de frais judiciaires fournie par cette dernière (art. 111 al. 2 CPC). La charge des dépens est évaluée à 5'600 fr. pour chaque partie, de sorte que, compte tenu de ce que les frais – comprenant les frais judiciaires et les dépens (art. 95 al. 1 CPC) – doivent être mis à la charge du mari à raison de trois quarts et de l'épouse à raison d'un quart, B.R.\_\_\_\_\_ versera en définitive à A.R.\_\_\_\_\_ la somme de 4'630 fr. (2'800 + 1'830) à titre de dépens réduits et de restitution partielle d'avance de frais de deuxième instance. Par ces motifs, le juge délégué de la Cour d'appel civile du Tribunal cantonal, prononce : I. L'appel de A.R.\_\_\_\_\_ est partiellement admis. II. L'appel de B.R.\_\_\_\_\_ est très partiellement admis. III. Le prononcé est réformé comme il suit aux chiffres I, II et IV de son dispositif : I. supprimé. II. dit que B.R.\_\_\_\_\_ est tenu de contribuer à l'entretien des siens par le versement en mains de A.R.\_\_\_\_\_, d'avance le premier de chaque mois d'un montant de 9'100 fr. (neuf mille cent francs), allocations familiales en sus, dès et y compris le 1<sup>er</sup> avril 2014 et jusqu'au 30 novembre 2014, d'un montant de 9'500 fr. (neuf mille cinq cents francs), allocations familiales en sus, dès et y compris le 1<sup>er</sup> décembre 2014 et jusqu'au 31 juillet 2015, puis d'un montant de 6'250 fr. (six mille deux cent cinquante francs) dès et y compris le 1<sup>er</sup> août 2015, allocations familiales en sus. IV. dit que B.R.\_\_\_\_\_ versera à A.R.\_\_\_\_\_ un montant de 5'000 fr. (cinq mille francs) à titre de dépens de première instance. Le prononcé est confirmé pour le surplus. IV. Les frais judiciaires de deuxième instance, arrêtés à 4'679 fr. (quatre mille six cents septante-neuf francs), sont mis à la charge de A.R.\_\_\_\_\_ par 1'170 fr. (mille cent septante francs) et de B.R.\_\_\_\_\_ par 3'509 fr. (trois mille cinq cent neuf francs). V. B.R.\_\_\_\_\_ versera à A.R.\_\_\_\_\_ la somme de 4'630 fr. (quatre mille six cent trente francs) à titre de dépens et de restitution partielle d'avance de frais deuxième instance. VI. L'arrêt est exécutoire. Le juge délégué : Le greffier : Du L'arrêt qui précède, dont la rédaction a été approuvée à huis clos, est notifié à : ■ Me Robert Lei Ravello (pour A.R.\_\_\_\_\_), ■ M. B.R.\_\_\_\_\_. Le juge délégué de la Cour d'appel civile considère que la valeur litigieuse est supérieure à 30'000 francs. Le présent arrêt peut faire l'objet d'un recours en matière civile devant le Tribunal fédéral au sens des art. 72 ss LTF (loi du 17 juin 2005 sur le Tribunal fédéral – RS 173.110), cas échéant d'un recours constitutionnel subsidiaire au sens des art. 113 ss LTF. Dans les affaires pécuniaires, le recours en matière civile n'est recevable que si la valeur litigieuse s'élève au moins à 15'000 fr. en matière de droit du travail et de droit du bail à loyer, à 30'000 fr. dans les autres cas, à moins que la contestation ne soulève une question juridique de principe (art. 74 LTF). Ces recours doivent être déposés devant le Tribunal fédéral dans les trente jours qui suivent la présente notification (art. 100 al. 1 LTF). Cet arrêt est communiqué, par l'envoi de photocopies, à : ■ M. le Président du Tribunal civil d'arrondissement de l'Est vaudois . Le greffier :

## **E. 7**

Le 4 septembre 2014, B.R.\_\_\_\_\_ a déposé une requête de mesures protectrices de l'union conjugale et de mesures superprovisionnelles au pied de laquelle il a pris la conclusion suivante : "I.- B.R.\_\_\_\_\_ est autorisé à prélever immédiatement sur le compte courant n° [...] ainsi que sur le compte-épargne n° [...] dont il est titulaire auprès de

la N. \_\_\_\_\_ un montant de 54'698.75 (cinquante-quatre mille six cent nonante-huit francs septante-cinq), montant qui sera affecté au paiement des dettes fiscales du couple qui ont fait l'objet des poursuites n° [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...] et [...] de l'Office des poursuites du district de la Riviera-Pays d'Enhaut pour un montant de 33'583 fr. 40 en capital, intérêts et frais, des dettes de la maison de [...] qui ont fait l'objet des quatre préavis judiciaires selon les allégués 24 à 27 ci-dessus pour un montant total équivalent à 1'372 fr. 95, d'autres factures relatives à cette maison selon la liste dressée à l'allégué 31 ci-dessus pour un total équivalent à 10'542 fr. 40, ainsi que des dépens dus à Me Roberto Lei-Ravello à concurrence de 9'200 francs." Par courrier du 8 septembre 2014, A.R. \_\_\_\_\_ a conclu au rejet des conclusions prises par l'intimé dans la requête précitée.

### **E. 8**

Le 8 septembre 2014 également, A.R. \_\_\_\_\_ a déposé une requête complémentaire de mesures protectrices de l'union conjugale et de mesures d'extrême urgence dont les conclusions ont la teneur suivante : "I. Ordre est donné à C. \_\_\_\_\_, [...], par le biais de [...], de résilier immédiatement la police d'assurance-vie n° [...] conclue au nom de M. B.R. \_\_\_\_\_, sous la menace des sanctions pénales, prévues à l'art. 292 CP, réprimant l'insoumission à une décision de l'autorité. II. Ordre est donné à [...], [...], par le biais de [...], de transférer immédiatement la valeur de rachat de l'assurance-vie n° [...], sur le compte bloqué conjoint des époux B.R. \_\_\_\_\_ et A.R. \_\_\_\_\_ auprès de N. \_\_\_\_\_, à [...], n° [...], sous la menace des sanctions pénales, prévues à l'art. 292 CP, réprimant l'insoumission à une décision de l'autorité. III. Ordre est alors donné à N. \_\_\_\_\_, à [...], de verser immédiatement la somme nécessaire au paiement total de l'ensemble des prêts hypothécaires n° [...] et [...], y compris les intérêts et peines conventionnelles contractés en vue de l'achat de la résidence secondaire sise à [...], Corrèze/France, ainsi que la somme de EUROS 12'978.26 découlant du contrat de prêt conclu le 3 octobre 2013 entre Mme A.R. \_\_\_\_\_ et M. [...], en faveur de L. \_\_\_\_\_, agence de [...], sur le compte bancaire N° [...], sous la menace des sanctions pénales, prévues à l'art. 292 CP, réprimant l'insoumission à une décision de l'autorité."

### **E. 9**

Par courrier du 11 septembre 2014, le Président du Tribunal d'arrondissement a rejeté les requêtes de mesures d'extrême urgence des 4 et 8 septembre 2014.

### **E. 10**

a) Lors de l'audience de mesures protectrices de l'union conjugale du 10 novembre 2014, A.R. \_\_\_\_\_ a précisé sa conclusion VII prise au pied de sa requête complémentaire du 20 février 2014 en ce sens que la contribution d'entretien à la charge de l'intimé est fixée à 10'000 fr. par mois, allocations familiales en sus, avec effet rétroactif au 1 er juin 2013. A.R. \_\_\_\_\_ a complété ses conclusions prises sous chiffres I et II de sa requête complémentaire du 8 septembre 2014 en ce sens que adjonction est faite après l'indication de la police d'assurance conclue au nom de B.R. \_\_\_\_\_ des termes "...subsidièrement à l'intimée...", le reste étant inchangé. Sous conclusion II, dite adjonction est insérée après l'indication du compte commun des parties auprès de la la N. \_\_\_\_\_. B.R. \_\_\_\_\_ a sollicité la révocation de toutes les ordonnances de mesures préprovisionnelles rendues, notamment l'ordre de versement du montant mensuel de 7'400 fr. en faveur du conseil de la requérante donné le 10 juillet 2013 à l'établissement bancaire précité B.R. \_\_\_\_\_ a conclu au rejet des conclusions prises par son épouse dans ses requêtes du 21 janvier 2014,

20 février 2014 et 10 septembre 2014. Il a également précisé les conclusions de sa requête du 4 septembre 2014 en ce sens que les montants à prélever sur le compte indiqué dans les conclusions représentent 21'115 fr. 35. Il a enfin conclu à ce que la pension qu'il doit verser en faveur des siens soit fixée à 1'800 fr. par mois, montant payable d'avance le premier jour de chaque mois en mains de son épouse, allocations familiales non comprises, dès le 1<sup>er</sup> septembre 2014. A.R. \_\_\_\_\_ a conclu au rejet des conclusions prises d'entrée de cause par B.R. \_\_\_\_\_. b) B.R. \_\_\_\_\_ a notamment déclaré qu'il avait été engagé à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2014 par la société W. \_\_\_\_\_ pour diriger l'agence de Genève. Cette société était active dans la logistique. Son salaire brut avait été fixé à 8'500 fr par mois, treize fois l'an ; il n'y avait pas de revenus variables qui s'ajoutaient à ce salaire. S'agissant de la convention de portage concernant la société I. \_\_\_\_\_, B.R. \_\_\_\_\_ a expliqué que cette convention avait été conclue pour une durée initiale d'un an et qu'elle était arrivée à échéance au mois d'août, septembre, peut-être juin. A l'origine, cette convention prévoyait que M. [...] portait des parts en son nom pour un an et que celles-ci lui seraient rétrocédées à l'échéance du portage. La convention de portage avec M. [...] avait été conclue pour être opposable à des tiers en cas de problèmes ; M. [...] était resté titulaire des parts sociales à l'échéance de la durée du portage . Il ne se souvenait pas si la convention prévoyait des clauses relatives aux dividendes ou au bénéfice ; il n'avait reçu ni dividendes ni participation à un bénéfice. M. [...] percevait mensuellement 1'000 € de la société I. \_\_\_\_\_ pour en être le gérant. I. \_\_\_\_\_ n'avait pas distribué de dividendes ni de participation aucune à un bénéfice durant le portage. Ayant reçu des commandements de payer et des avis de saisie en Suisse pour ses arriérés d'impôts, il avait décidé de se faire rembourser ses parts dans la société I. \_\_\_\_\_. Cette société avait donc remboursé à M. [...], porteur, le montant d'un prêt de 37'500 € que celui-ci lui avait reversé avec intérêts, la compagnie ayant réalisé quelques profits. Il avait ainsi reçu un montant de 40'000 €, qui avait servi à désintéresser le fisc. B.R. \_\_\_\_\_ a affirmé qu'il n'avait actuellement plus aucune participation de la société I. \_\_\_\_\_, que ce soit directement ou par l'intermédiaire d'un tiers qui exécutait ses ordres. Il n'était pas créancier d'I. \_\_\_\_\_ et n'avait aucun intérêt dans cette société. Celle-ci n'avait jamais assumé des frais de logement, de transport ou de représentation pour son compte. B.R. \_\_\_\_\_ a expliqué qu'il avait toujours gardé des contacts particuliers avec un client d'I. \_\_\_\_\_ à Genève; il lui était arrivé au cours des huit derniers mois d'accompagner M. [...] chez ce client. Il s'agissait de visites de courtoisie, tous les deux ou trois mois. Le reste du temps il était à la recherche d'un emploi et n'avait pas d'autre activité. Selon B.R. \_\_\_\_\_, M. [...] n'était pas porteur de parts auprès d'autres sociétés pour son compte. A sa connaissance, il n'était pas salarié de B. \_\_\_\_\_. Il lui était arrivé en 2014 de donner un ou deux coups de mains à la société B. \_\_\_\_\_. Il avait notamment été contacté par B. \_\_\_\_\_ pour s'occuper d'un dénommé [...] en Belgique. Il s'était révélé que cette personne était fictive. Il avait été contacté à d'autres occasions par B. \_\_\_\_\_ qui lui avait demandé d'explorer les possibilités de nouer des relations d'affaires entre telle ou telle personne et la société. Il avait accepté de le faire sans rémunération dans l'idée que si l'une de ces relations se concrétisait il pourrait retrouver une rémunération mensuelle comme précédemment. Il lui semblait se rappeler que lorsqu'il percevait un salaire pour son activité en Europe pour B. \_\_\_\_\_, sa rémunération se montait à quelque 1'900 euros ou dollars nets par mois. Il ne recevait pas de dividendes ni de bonus. B. \_\_\_\_\_ ne lui avait versé aucun montant depuis l'automne 2013 ni directement ni indirectement. Il n'avait pas demandé à B. \_\_\_\_\_ de verser de l'argent à sa mère ou à son père ou à une quelconque autre personne de sa famille. Interpelé

à propos d'un versement de 20'000 €, B.R. \_\_\_\_\_ se rappelait qu'il y avait eu un versement d'un chinois dénommé [...] à qui il avait rendu service. c) A.R. \_\_\_\_\_ a notamment confirmé recevoir 7'400 fr. par mois de la N. \_\_\_\_\_ à titre de contribution d'entretien. S'agissant de ses charges, elle a indiqué que les frais d'écolage des enfants avaient augmenté, que ses impôts étaient plus élevés que ce qui avait été calculé précédemment et qu'elle avait changé de voiture, la [...] ne suffisant plus pour trois adultes, notamment pour aller en France en vacances. Elle avait pris un véhicule [...] 4 x 4, 4 portes, modèle [...] chez le même concessionnaire et l'assurance de la voiture avait augmenté. Elle avait des frais médicaux non remboursés assez importants ; elle avait subi une opération en juillet 2014 et devrait en subir deux autres au plus tard en janvier 2015. Se référant au budget présenté sous pièce n° 21 de son bordereau du 20 février 2014, A.R. \_\_\_\_\_ a confirmé les frais de tonte et de taille, qui avaient même été dépassés par rapport aux frais annoncés précédemment. L'assurance-maladie de C.R. \_\_\_\_\_ allait augmenter à compter de janvier 2015. A.R. \_\_\_\_\_ a encore indiqué qu'elle avait tenu compte du voyage de D.R. \_\_\_\_\_ prévu à Londres au printemps de l'année prochaine, que les frais de cantine se montaient désormais à 233 fr. par mois puisque C.R. \_\_\_\_\_ ne mangeait plus là-bas et qu'elle avait réduit les activités des enfants . Elle avait conclu une assurance de troisième pilier A auprès de [...] et avait versé 6'739 fr à cette assurance le 1<sup>er</sup> juillet 2014 dans le but de réduire ses impôts. A.R. \_\_\_\_\_ a précisé que son domicile était distant de 600 mètres de son lieu de travail et qu'elle prenait sa voiture pour être en mesure d'amener l'un ou l'autre de ses enfants à une activité ou pour faire des courses. C.R. \_\_\_\_\_ allait par exemple quatre fois par semaine à la danse à [...], les mardis, jeudis, vendredis et samedis. Désormais, elle payait le parking 4 fr. par jour au lieu de 10 francs. Elle ignorait la consommation de sa voiture ; à ce jour elle avait déjà fait 8'000 kilomètres, ce qui allait lui poser un problème car elle avait le droit de faire 15'000 kilomètres par an. Cette année, elle avait eu des réparations sur sa voiture qu'elle avait intégrées dans la catégorie divers de son budget. En ce qui concerne ses revenus, A.R. \_\_\_\_\_ a confirmé qu'elle travaillait toujours à l' [...], au même taux d'activité, soit 100%. Son salaire était de 5'900 fr. brut, versé douze fois l'an. L'année scolaire dernière, elle avait fait quelques heures supplémentaires, soit de la fin de l'année 2013 jusqu'au printemps 2014, qui lui avaient rapporté de mémoire entre 500 fr. et 1'000 fr. net par mois. Il s'agissait de remplacements et d'animation de clubs, soit d'activités organisées pour les enfants en dehors des cours. On ne lui avait pas proposé à nouveau cette année scolaire de telles heures supplémentaires. En outre, il y avait une surcharge de travail, de sorte qu'elle n'aurait probablement pas le temps d'en faire. S'agissant de l'extrait de compte [...] du 30 septembre 2014 (pièce requise n° 501), A.R. \_\_\_\_\_ a expliqué qu'il lui semblait avoir ouvert ce compte pour recevoir le paiement des heures supplémentaires et que les versements de 843 fr. 60 du 31 mars 2014, de 1'265 fr. 40 du 30 mai 2014 et de 1476 fr. 30 du 30 juin 2014 correspondaient à la rémunération de telles heures, étant précisé que le versement du 30 mai 2014 rémunérait des heures effectuées en avril et en mai. Elle avait également reçu à ce titre un montant de 400 ou 500 fr. en décembre 2013. Quant aux crédits apparaissant sur le compte [...] privé toutes les fins de mois, ils correspondaient à son salaire net, les montants de 1'000 et de 3'000 fr. crédités le 22 septembre 2014 correspondant à un transfert du compte-épargne vers le compte privé. Le montant de 4'500 fr. crédité sur le compte épargne le 3 juillet 2014 correspondait au prix de vente de la [...], qu'elle avait vendue pour 9'000 francs. Le débit de 1'176 fr. du 23 septembre 2014 en faveur de [...] AG concernait le leasing de sa nouvelle voiture. Les crédits sur le compte-épargne et [...] provenaient de ses autres comptes. Elle

avait opéré ces transferts dans le but de mettre de l'argent de côté pour payer les impôts. A.R. \_\_\_\_\_ a déclaré qu'avant juin 2014, elle avait donné quelques cours privés au fils d'une connaissance qui allait passer son bac prochainement. Elle était payée 40 fr. de l'heure et avait perçu de mémoire environ 400 fr. au total. Cet élève, qui s'appelait [...], était reparti aux Etats-Unis cet été. Elle n'avait pas eu d'autres élèves privés. Elle n'avait donné des cours au père d' [...] qu'avant la séparation. Elle avait également donné des cours de français à une dame chinoise, dénommée [...], jusqu'en septembre-octobre 2013, rémunérés 40 fr. de l'heure ; elle ne se rappelait pas de la somme totale qu'elle lui avait payé. Elle la voyait une fois par semaine pour une heure. Elle avait aussi donné des cours à un dénommé [...] jusqu'en juin 2013. En 2014, elle n'avait donc donné de cours privés qu'à [...]. En ce qui concerne les activités de son mari, A.R. \_\_\_\_\_ a indiqué qu'à l'époque de la vie commune, son mari percevait des revenus auprès de B. \_\_\_\_\_ Son mari était détenteur de 50% des actions de B. \_\_\_\_\_ lors de la fondation de cette société en avril 2010. Le couple avait quitté l'Asie en juillet 2010 mais elle supputait qu'il était resté actionnaire, les enfants le voyant toujours régulièrement travailler sur son ordinateur et avoir des contacts par courriel avec B. \_\_\_\_\_. Entre 2010 et 2013, son mari avait perçu deux montants importants de l'ordre de 20'000 € une fois, de l'ordre de 40'000 € l'autre fois provenant, lui semblait-t-il, de cette société. Elle avait compris qu'il s'agissait soit de bonus soit de dividendes. Le dénommé [...] est un amis d'amis, qui cherchait un partenaire logistique en Asie. Elle l'avait aiguillé sur B. \_\_\_\_\_ pour tenter de piéger son mari. Il lui avait ensuite transmis l'échange de courriels. Elle n'avait pas réussi à mettre la main sur les statuts de cette société, même en activant ses connaissances auprès de la Chambre de commerce de Hong Kong. C'était la seule personne à qui elle avait recommandé de faire affaire avec B. \_\_\_\_\_. d) Le 19 novembre 2014, B.R. \_\_\_\_\_ a produit son contrat d'engagement auprès de la société W. \_\_\_\_\_ en qualité de directeur administrateur avec effet au 1<sup>er</sup> décembre 2014. En vertu de l'art. 9 de ce contrat, il percevra un salaire annuel brut de 110'500 fr., payable en treize mensualités à la fin de chaque mois, le treizième salaire étant versé avec le salaire du mois de décembre. En cas de d'arrivée ou de départ en cours d'année, le treizième salaire sera calculé au pro rata temporis.

## E. 11

a) Les charges de A.R. \_\_\_\_\_ sont actuellement les suivantes : - Base mensuelle adulte fr. 1'200.00 - Base mensuelle C.R. \_\_\_\_\_ et D.R. \_\_\_\_\_ fr. 1'200.00 - Loyer, y compris les charges fr. 2'500.00 - Entretien du jardin fr. 340.00 - Primes d'assurance-maladie, y. c. les assurances complémentaires fr. 842.55 - Frais médicaux (506.35 : 12) fr. 42.20 - Frais de véhicule (leasing, assurances, taxe, etc) fr. 1'020.60 - Frais de téléphonie des enfants fr. 66.70 - Cours de danse (C.R. \_\_\_\_\_) fr. 172.70 - Cours de chinois (C.R. \_\_\_\_\_) fr. 420.00 - Cours de natation (C.R. \_\_\_\_\_ et D.R. \_\_\_\_\_) fr. 43.75 - Cours de tennis (C.R. \_\_\_\_\_ et D.R. \_\_\_\_\_) fr. 621.70 - Cours de cirque (C.R. \_\_\_\_\_ et D.R. \_\_\_\_\_) fr. 58.35 - Activités diverses A.R. \_\_\_\_\_ fr. 200.00 - Vacances fr. 216.70 - Impôts fr. 1'000.00 - Frais d'écolage C.R. \_\_\_\_\_ et D.R. \_\_\_\_\_ fr. 1'470.00 Total fr. 11'415.25 b) B.R. \_\_\_\_\_ a produit en première instance un budget duquel il ressort que ses charges moyennes se monteraient désormais à 8'436 fr. par mois ; elles seraient, selon le budget actualisé produit en appel, de 9'626 fr. par mois. Il n'a toutefois produit aucun moyen de preuve à l'appui de ses allégations.

## E. 12

a) Sur réquisition de A.R. \_\_\_\_\_, le Président du Tribunal d'arrondissement a notamment ordonné production, en mains de son mari, des états financiers des trois dernières années de la société B. \_\_\_\_\_, respectivement toute pièce de nature à établir ses avoirs et les revenus/dividendes ou tout autre rémunération quelconque versés à quelque titre que ce soit à B.R. \_\_\_\_\_. Celui-ci a indiqué qu'il n'avait pas accès en sa qualité d'ancien employé de B. \_\_\_\_\_ à la comptabilité de cette société et ne pouvait donc obtenir les pièces requises.

b) Toujours sur réquisition de A.R. \_\_\_\_\_, le Président du Tribunal d'arrondissement a également ordonné production, en mains de la société I. \_\_\_\_\_, de la déclaration fiscale de cette société pour ses activités en 2013, des extraits de comptes bancaires de la société pour 2013 et 2014 permettant d'établir le salaire, les indemnités, le versement de dividendes ou de toutes autres prestations pécuniaires assurées à B.R. \_\_\_\_\_, ainsi que des états financiers 2013 (bilan et compte d'exploitation) et de son budget 2014. Par courrier du 13 février 2015, I. \_\_\_\_\_ a répondu en substance, qu'elle n'avait que cinq mois d'activité, qu'il n'était dès lors pas encore d'actualité d'établir des déclarations fiscales, des comptes ou d'autres états financiers. Elle estimait que les informations ressortant de ses extraits de comptes bancaires relevaient du secret d'affaires mais pouvait toutefois certifier que B.R. \_\_\_\_\_ ne touchait ni salaire, ni indemnité, ni dividendes ou autres prestations de la société. Enfin, elle indiquait que la société n'avait pas formellement établi de budget pour l'année 2014.

c) A.R. \_\_\_\_\_ a produit en appel un lot de pièces, numérotées 1 à 79, consistant en une série de messages électroniques envoyés par B.R. \_\_\_\_\_ ou reçus par celui-ci, avec divers documents attachés, couvrant la période du 4 avril 2013 au 13 février 2015.

### **E. 13**

En 2013, E.R. \_\_\_\_\_ a reçu sur son compte [...] n° IBAN [...], ouvert le 4 septembre 2013, deux versements de la dénommée X. \_\_\_\_\_ se montant à 4'945 fr. 90 le 18 septembre 2013 et à 5'259 fr. 21 le 8 novembre 2013 ainsi que trois versements de B. \_\_\_\_\_ se montant respectivement à 13'620 fr. 94 le 2 octobre 2013, 2'599 fr. 97 le 4 novembre 2013 et 7'604 fr. 03 le 24 décembre 2013. En 2014, elle a encore reçu de B. \_\_\_\_\_ un montant de 7'764 fr. 95 le 23 janvier 2014. Le compte a été bouclé le 15 septembre 2014.

### **E. 14**

Le 22 avril 2014, A.R. \_\_\_\_\_ a déposé plainte pénale contre B.R. \_\_\_\_\_ pour insoumission à une décision de l'autorité, fausse déclaration d'une partie en justice et induction de la justice en erreur. Par ordonnance du 11 décembre 2014, le Procureur a ordonné le classement de la procédure pénale dirigée contre B.R. \_\_\_\_\_ pour insoumission à une décision de l'autorité, considérant que les éléments constitutifs de l'infraction réprimée par l'art. 292 CP (Code pénal suisse du 21 décembre 1937 ; RS 311.0). Par ordonnance pénale du même jour, le Procureur a déclaré B.R. \_\_\_\_\_ coupable de fausse déclaration d'une partie en justice et l'a condamné à une pécuniaire de 40 jours amende avec sursis pendant 2 ans, le montant du jour amende étant fixé à 30 fr., ainsi qu'à une amende convertible en 10 jours de peine privative de liberté en cas de non-paiement fautif dans le délai imparti. Il a considéré que lors de son audition du 7 octobre 2013, l'intéressé avait livré des informations incomplètes quant à sa situation financière en indiquant, notamment, ne pas être titulaire d'un compte bancaire auprès de la Banque [...] en France alors que l'instruction avait pu établir le contraire. Il a en revanche considéré que l'instruction n'avait pas permis d'établir que B.R. \_\_\_\_\_ possédait encore des intérêts

dans la société B. \_\_\_\_\_ et n'a pas retenu ces faits à sa charge. Par prononcé du 16 avril 2015, la Présidente du Tribunal de police de l'arrondissement de l'Est vaudois a déclaré irrecevable l'opposition formulée par A.R. \_\_\_\_\_ à l'ordonnance pénale du 11 décembre 2014. Par arrêt du 20 mai 2015, la Chambre des recours pénale du Tribunal cantonal a rejeté le recours de A.R. \_\_\_\_\_ dirigé contre le prononcé rendu le 16 avril 2015 et confirmé ce prononcé. Le recours dirigé contre le classement contenu dans l'ordonnance du 11 décembre 2014 a été admis et l'ordonnance pénale annulée en tant qu'elle classait l'instruction ouverte pour fausse déclaration en justice en raison des propos qu'il a tenus le 7 octobre 2013 devant le Président du Tribunal d'arrondissement au sujet de ses liens avec la société B. \_\_\_\_\_, cette ordonnance devant être maintenue pour le surplus.

## **E. 15**

Par courrier du 15 octobre 2015, la société W. \_\_\_\_\_ a résilié le contrat de travail la liant B.R. \_\_\_\_\_ pour fin janvier 2016. En droit : 1. L'appel est recevable contre les ordonnances de mesures protectrices de l'union conjugale, qui doivent être considérées comme des décisions provisionnelles au sens de l'art. 308 al. 1 let. b CPC (Tappy, Les voies de droit du nouveau Code de procédure civile, JT 2010 III 121), dans les causes non patrimoniales ou dont la valeur litigieuse au dernier état des conclusions devant l'autorité inférieure est supérieure à 10'000 fr. (art. 308 al. 2 CPC). Les ordonnances de mesures protectrices étant régies par la procédure sommaire, selon l'art. 271 CPC, le délai pour l'introduction de l'appel est de dix jours (art. 314 al. 1 CPC). Un membre de la Cour d'appel civile statue comme juge unique sur les appels formés contre les décisions sur mesures provisionnelles et sur mesures protectrices de l'union conjugale (art. 84 al. 2 LOJV). En l'espèce, formés en temps utile par les parties qui y ont intérêt et portant sur des conclusions qui, capitalisées selon l'art. 92 al. 2 CPC, sont supérieures à 10'000 fr., les appels sont recevables. 2. 2.1 L'appel peut être formé pour violation du droit ou pour constatation inexacte des faits (art. 310 CPC). L'autorité d'appel peut revoir l'ensemble du droit applicable, y compris les questions d'opportunité ou d'appréciation laissées par la loi à la décision du juge et doit le cas échéant appliquer le droit d'office conformément au principe général de l'art. 57 CPC. Elle peut revoir librement l'appréciation des faits sur la base des preuves administrées en première instance. Le large pouvoir d'examen en fait et en droit ainsi défini s'applique même si la décision attaquée est de nature provisionnelle (JdT 2011 III 43 et les réf. citées). 2.2. Les faits et moyens de preuve nouveaux ne sont pris en compte que s'ils sont invoqués ou produits sans retard et ne pouvaient être invoqués ou produits devant la première instance bien que la partie qui s'en prévaut ait fait preuve de la diligence requise, ces deux conditions étant cumulatives (art. 317 al. 1 CPC). Il appartient à l'appelant de démontrer que ces conditions sont réalisées, de sorte que l'appel doit indiquer spécialement les faits et preuves nouveaux et motiver spécialement les raisons qui les rendent admissible selon lui. La jurisprudence de la cour de céans considère que ces exigences s'appliquent aux litiges soumis à la maxime inquisitoire, mais pas à ceux relevant de la maxime d'office par exemple ceux portant sur la situation des enfants mineurs en droit matrimonial, à tout le moins lorsque le premier juge a violé la maxime inquisitoire illimitée (JdT 2011 III 43 et les réf. citées). En l'espèce, le litige porte sur la contribution due pour l'entretien de l'épouse et de deux enfants mineurs. Dès lors que la maxime d'office et la maxime inquisitoire illimitée sont applicables (Hohl, Procédure civile, Tome II, 2 e éd., Berne 2010, nn. 2099 et 2161, pp. 383 et 395), les pièces nouvelles produites par les parties sont susceptibles d'être examinées par le juge d'appel en application de l'art. 317 al. 1 CPC. 2.3 Aux termes de l'art. 152 al. 2 CPC, le tribunal ne prend en considération les moyens de

preuve obtenus de manière illicite que si l'intérêt à la manifestation de la vérité est prépondérant. Contrairement à la preuve irrégulière, recueillie en violation d'une règle de procédure, la preuve illicite est obtenue en violation d'une norme de droit matériel, laquelle doit protéger le bien juridique lésé contre l'atteinte en cause. La preuve obtenue illicitement n'est utilisable que d'une manière restrictive. Le juge doit en particulier procéder à une pesée de l'intérêt à la protection du bien lésé par l'obtention illicite et de l'intérêt à la manifestation de la vérité. Les règles professionnelles (Berufsregeln) énumérées à l'art. 12 LLCA (Loi fédérale sur la libre circulation des avocats ; RS 935.61) constituent des normes dont la violation peut rendre une preuve illicite au sens de l'art. 152 al. 2 CPC. L'appelant conclut au retranchement des pièces produites en annexe au courrier du 19 juin 2015 de l'intimée. Il soutient que ces pièces, consistant en quelque 80 échanges de messages envoyés ou reçus sur son adresse électronique [...], certains courriers comprenant en outre des pièces jointes, sont de nature confidentielle et ne peuvent donc avoir été obtenues qu'en vertu d'un acte illicite, soit par piratage de l'adresse électronique susmentionnée. Dès lors que, selon l'appelant, son épouse ne peut faire valoir d'intérêt prépondérant à la vérité, les moyens de preuve litigieux ne sauraient être pris en considération. En l'état, rien n'indique que les pièces en question aient été obtenues par un procédé illicite. Elles seront dès lors prises en compte dans la mesure nécessaire à la résolution du présent litige, s'agissant particulièrement d'établir la capacité contributive de l'époux, étant rappelé que celui-ci a été reconnu coupable, par ordonnance pénale du 11 décembre 2014, de fausse déclaration en justice dans le cadre de la présente procédure en mesures protectrices de l'union conjugale. La question de savoir si l'intérêt à la manifestation de la vérité, dans une procédure mettant en situation une partie devant être protégée, par exemple des enfants mineurs, doit en l'occurrence l'emporter sur l'intérêt protégé par la norme de droit matériel violée peut dès lors demeurer indécidée. L'appelant se plaint d'une violation du secret professionnel de l'avocat s'agissant des pièces n°s 6, 9, 10, 17, 27, 30, 34, 74 et 77, consistant en des courriers électroniques échangés entre celui-ci et son conseil, et requiert le retranchement de ces pièces. La question se pose dès lors de savoir si la protection dont jouit l'avocat s'étend à sa clientèle et si l'appelant peut en l'occurrence être admis à opposer le secret professionnel à la production des pièces litigieuses. La jurisprudence citée dans son appel (ATF 117 Ia 348) ne lui est à cet égard d'aucun secours, l'avocat couvert par le secret professionnel agissant en l'occurrence aux côtés de son client. Les pièces litigieuses s'avérant de toutes manières sans pertinence sur le sort de la cause, la question de leur retranchement n'a pas à être tranchée à ce stade. 2.3 L'instance d'appel peut administrer les preuves (art. 316 al. 3 CPC), notamment lorsqu'elle estime opportun de renouveler l'administration d'une preuve ou d'administrer une preuve alors que l'instance inférieure s'y était refusée, de procéder à l'administration d'une preuve nouvelle ou d'instruire à raison de conclusions ou de faits nouveaux (Jeandin, op. cit., n. 5 ad art. 316 CPC). L'art. 316 al. 3 CPC ne confère pas à l'appelant un droit à la réouverture de la procédure probatoire et à l'administration des preuves. L'instance d'appel peut rejeter la requête de réouverture de la procédure probatoire et d'administration d'un moyen de preuve déterminé si l'appelant n'a pas suffisamment motivé sa critique de la constatation de fait retenue par la décision attaquée. Elle peut également refuser une mesure probatoire en procédant à une appréciation anticipée des preuves, lorsqu'elle estime que le moyen de preuve requis ne pourrait pas fournir la preuve attendue ou ne pourrait en aucun cas prévaloir sur les autres moyens de preuve déjà administrés par le tribunal de première instance, à savoir lorsqu'il ne serait pas de nature à modifier le résultat des preuves qu'elle tient pour acquies (ATF 138 III

374 ; ATF 131 III 222 c. 4.3 ; ATF 129 III 18 c. 2.6). Si l'instance d'appel doit procéder à l'administration d'une preuve nouvelle ou instruire à raison de faits nouveaux, son pouvoir sera limité par les restrictions de l'art. 317 CPC (Jeandin, op. cit., n. 9 ad art. 316 CPC). En l'espèce, l'appelante a requis production en mains de la banque [...], à [...], d'un extrait du compte n° IBAN [...] ouvert au nom de E.R. \_\_\_\_\_, depuis son ouverture jusqu'à ce jour, avec tous documents permettant d'établir que son fils B.R. \_\_\_\_\_ serait d'une manière ou une autre légitimé à utiliser ce compte et/ou à en percevoir les fruits. L'appelant a produit à l'audience d'appel l'extrait de compte requis, depuis son ouverture le 4 septembre 2013 jusqu'à sa clôture le 15 septembre 2014. Il ressort de cet extrait de compte que B.R. \_\_\_\_\_ a effectué plusieurs versements sur ce compte et que celui-ci a été crédité à quatre reprises de montants versés par B. \_\_\_\_\_ et à deux reprises par une dénommée [...]. Le Juge de céans s'estimant suffisamment renseigné à cet égard, la mesure probatoire requise sera rejetée pour le surplus.

2.4 En vertu de l'art. 276 al. 1 CPC, les dispositions régissant la protection de l'union conjugale (art. 271 ss CPC) sont applicables par analogie aux mesures provisionnelles. En matière de mesures protectrices de l'union conjugale, comme en matière de mesures provisionnelles, le juge n'examine la cause que de manière sommaire et se contente de la vraisemblance de la preuve des faits (TF 5A\_806/2009 du 26 mars 2010 consid. 1.3 ; Juge délégué CACI 4 septembre 2014/460 consid. 4.1). Il suffit donc que les faits soient rendus plausibles (TF 5A\_340/2008 du 12 août 2008 consid. 3.1).

3. 3.1 Les parties contestent toutes deux la capacité contributive du mari, retenue par le premier juge à hauteur de 13'000 francs. L'appelante fait valoir que depuis la séparation du couple, son mari n'a cessé par tous moyens de cacher l'existence de ses avoirs et nier celle de revenus importants réalisés à l'étranger. Elle relève qu'il a menti à plusieurs reprises alors même qu'il avait été exhorté à dire la vérité. Tel est notamment le cas lorsqu'elle a pu mettre en évidence l'existence d'un compte ouvert par son époux auprès de la banque [...], à [...], sur lequel auraient transité notamment des bonifications en sa faveur qu'il avait niée. Tel serait également le cas selon l'appelante en ce qui concerne les déclarations de son époux à propos de la question de savoir s'il conservait un rôle dirigeant notamment auprès des sociétés I. \_\_\_\_\_ et B. \_\_\_\_\_ pour lesquelles des rémunérations lui avaient été versées alors qu'il les avait niées. Elle estime que ce n'est qu'à la suite de l'exécution de la production de pièces en mains de la banque [...], vainement requise auprès de l'autorité de première instance, que celle-ci aurait pu arriver à la constatation ou non de l'existence de revenus qui auraient permis de retenir la capacité contributive réelle de son mari à hauteur de 25'000 fr. par mois à tout le moins. L'appelant conteste de son côté le revenu hypothétique mensuel net de 13'000 fr. retenu par le premier juge pour une activité de cadre supérieur ou moyen, au bénéfice d'une formation universitaire ou équivalente, dans le domaine du transport aérien de marchandises, selon le calcul de l'Office fédéral de la statistique. L'appelant, qui ne met pas en cause dans son principe l'imputation d'un revenu hypothétique, soutient que les critères jurisprudentiels y relatifs ont été en l'occurrence faussement appliqués. Il fait valoir qu'il ne dispose pas d'une formation universitaire ou jugée équivalente et propose de retenir un revenu mensuel brut hypothétique fixé à 10'023 fr. sur la base d'un calcul statistique rectifié en ce qui concerne sa formation professionnelle, couronnée par l'obtention d'un certificat fédéral d'employé de commerce G, correspondant à un revenu mensuel net de 8'519 fr. 55 dès le 1<sup>er</sup> décembre 2014.

3.2 3.2.1 Le revenu déterminant pour la fixation de la contribution d'entretien est le revenu effectif ou effectivement réalisable, soit s'agissant des revenus du travail, le revenu net, cotisations sociales déduites. Les cotisations sociales incorporées dans un salaire brut, prélevées à la

source par l'employeur et partant soustraites à la libre disposition du salarié ne sauraient être prises en considération (Meier/Stettler, Droit de la filiation, 4 e éd., no 982 p. 571-572). Le revenu net du parent contributeur comprend le produit du travail salarié ou indépendant, les revenus de la fortune, les gratifications – pour autant qu'elles constituent un droit du salarié –, le treizième salaire, les avantages salariaux, par exemple sous forme de véhicule, d'indemnité pour travail en équipe, de frais de représentation – s'ils ne correspondent pas à des frais effectifs encourus par le travailleur –, et les heures supplémentaires (Meier/Stettler, Droit de la filiation, 4 e éd., no 982, p. 571 note infrapaginale 2118 ; Chaix, Commentaire romand, n. 7 ad art. 176 CC). Lorsque le juge procède à la détermination du revenu d'une personne en appréciant les indices concrets à sa disposition, il détermine son revenu effectif ou réel ; il s'agit d'une question de fait. En revanche, lorsque le juge examine quelle activité ou quelle augmentation de son activité on pourrait raisonnablement exiger d'une personne et quel revenu il lui serait possible de réaliser, le juge fixe son revenu hypothétique (TF 5A\_778/2012 du 24 janvier 2013 consid. 5.3.2 et réf.).

3.2.2 Aux termes de l'art. 170 CC, chaque époux peut demander à son conjoint qu'il le renseigne sur ses revenus, ses biens ou ses dettes (al. 1), le juge pouvant astreindre le conjoint du requérant ou des tiers à fournir les renseignements utiles et à produire les pièces nécessaires (al. 2). La jurisprudence précise à ce titre que, lorsque l'époux viole le devoir qui lui est imposé par l'art. 170 CC en refusant de collaborer avec le tribunal, ce comportement peut avoir pour conséquence de convaincre l'autorité judiciaire de la fausseté complète ou partielle des allégations de l'époux qui refuse de collaborer, par conséquent de l'amener à croire les indications de l'autre époux (ATF 118 II 27 consid. 3 ; TF 5A\_41/2012 du 7 juin 2012 consid. 4.1 ; TF 5A\_251/2008 et 5A\_276/2008 du 6 novembre 2008 consid. 4.5 ; TF 5C.123/2006 du 29 mars 2007 consid. 4.1). Les parties et les tiers sont ainsi tenus de collaborer à l'administration des preuves (art. 161 al. 1 CPC). Ils ont en particulier l'obligation de produire les titres requis. Si une partie refuse de collaborer sans motif valable, le tribunal en tient compte lors de l'appréciation des preuves (art. 164 CPC). Ce refus de collaborer peut ne pas être explicite, mais résulter du défaut de la partie requise, qui omet de s'exécuter dans le délai prescrit ou ne se présente pas lorsqu'elle est citée à comparaître (Jeandin, op. cit., n. 10 ad art. 164, p. 658). Le juge pourra ne pas se limiter à prendre en considération les preuves rendues disponibles par l'administration des mesures probatoires, mais apprécier les faits en tenant compte de l'incidence d'une telle attitude sur les preuves disponibles. L'art. 164 CPC ne fournit pas d'autre précision sur la manière dont le juge doit opérer, ce qui revient à lui laisser un large pouvoir d'appréciation (Jeandin, op. cit., n. 6 ad art. 164, pp. 657 et 658). Cette démarche peut aussi l'amener à tenir des faits non établis pour avérés au détriment de la partie qui se refuse à collaborer, en dépit du fait qu'en vertu de l'art. 8 CC le fardeau de la preuve objectif incombait à la partie adverse (Jeandin, op. cit., n. 7 ad art. 164, p. 658).

3.3 Le premier juge a estimé que s'il apparaissait vraisemblable que le mari ait tenté de commencer une activité, notamment avec I. \_\_\_\_\_, à tout le moins dès le moment où il n'avait plus été lié par les clauses de non-concurrence imposées par son précédent employeur, et qu'il ait également continué une activité pour B. \_\_\_\_\_, on ignorait quels revenus le mari avait pu en retirer. Il était en revanche certain qu'il avait continué à percevoir des indemnités de l'assurance-chômage. Une augmentation des revenus du mari par rapport aux revenus retenus dans le prononcé du 23 décembre 2013, tel que complétés par les prélèvements sur les indemnités de départ allouées au mari ne pouvait dès lors être retenue. Le premier juge a également pris en compte que dès le 1<sup>er</sup> décembre 2014, le mari allait travailler à temps plein pour le compte de W. \_\_\_\_\_, à [...], en qualité de directeur administrateur pour un

salaire annuel brut de 110'500 fr. ; il ne percevrait dès lors plus d'indemnités de chômage à compter de cette date. Considérant toutefois qu'il n'y avait pas lieu de se fonder sur les revenus que le mari allait désormais réaliser à ce titre, compte tenu de sa formation et de l'activité de cadre supérieur ou moyen qu'il avait précédemment exercée dans le domaine du transport aérien de marchandises, il a estimé que l'on pouvait raisonnablement exiger du mari qu'il trouve un travail équivalent à celui qu'il exerçait durant la vie commune afin d'honorer ses obligations d'entretien et lui imputer en conséquence un revenu hypothétique à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2014. Sur le vu de sa formation universitaire ou équivalente, de sa qualification, de son expérience professionnelle, de son âge et de son état de santé, le premier juge a retenu que selon le calcul de l'Office fédéral de la statistique, le salaire médian des hommes de son profil dans la région lémanique se montait à 17'146 fr. brut par mois, représentant un salaire mensuel net de l'ordre de 13'000 fr. après déduction des cotisations sociales et des contributions LPP, les pensions dues par le mari pour l'entretien des siens devant ainsi être fixées sur cette base à compter du 1<sup>er</sup> décembre 2014. 3.4 En l'espèce, il ressort de l'instruction de deuxième instance que le mari ne dispose effectivement pas d'une formation universitaire ou jugée équivalente. Le revenu hypothétique pris en compte par le premier juge ne peut dès lors être retenu. Il apparaît en revanche qu'il est au bénéfice d'une solide expérience dans le domaine du shipping international, expérience acquise alors qu'il travaillait pour le compte des sociétés [...] et [...] d'abord en Asie, puis en Suisse dès le 1<sup>er</sup> août 2010. Cette activité lui permettait de réaliser à l'époque un revenu de l'ordre de 23'000 fr. par mois. L'appelant a été licencié avec effet au 31 mars 2013, celui se voyant accorder par ses employeurs, en échange d'une clause de prohibition de faire concurrence jusqu'au 31 mars 2015, deux indemnités de départ de respectivement 147'450 USD (soit 138'603 fr. au taux de change retenu par l'autorité de première instance) et 51'620 fr., soit 190'223 fr. au total, représentant un montant mensuel de 7'900 fr. (190'223 : 24). L'appelant a en outre perçu dès le mois d'août 2013 des indemnités de chômage se montant en moyenne à 7'100 fr. par mois. L'appelant a également été engagé dès le 1<sup>er</sup> avril 2012 par la société B. \_\_\_\_\_, à [...], en qualité de représentant en ventes ("sales representative") auprès des importateurs européens de bijouterie, de montres et autres marchandises de luxe en général, celui-ci ayant droit à une commission de représentation ("representation fee") de 20'000 HKD (Hong Kong Dollars) par mois, soit l'équivalent de 2'000 fr. suisses, et pouvant prétendre au versement d'un bonus fondé sur ses performances individuelles. A l'audience de mesures protectrices de l'union conjugale du 7 octobre 2013, l'appelant a déclaré ne pas faire personnellement partie des fondateurs de cette société, créée en 2010 pour reprendre les activités de shipping international abandonnées par [...] lors de son rachat par le groupe [...]. Il a expliqué avoir régulièrement perçu l'indemnité précitée de 2'000 fr. par mois jusqu'au mois de janvier ou février 2013, moment où cette société lui avait indiqué qu'ayant perdu son business, il allait y avoir des licenciements. Selon l'ordonnance de mesures protectrices de l'union conjugale du 23 décembre 2013 (ch. 6) a) ii) p. 36, l'appelant a perçu de cette société des montants de 7'180 fr.

## **E. 20**

à titre de salaire pour les mois de janvier à mars 2013, un montant de 8'371 € 11 à titre de salaire pour les mois de d'avril à juillet 2012, un montant de 39'966 € pour des activités effectuées en 2011 et un montant de de 7'032 € 91 pour son salaire de décembre 2012. Le contrat de l'appelant a été résilié pour la fin du mois de mars 2013 et l'appelant a déclaré ne plus rien avoir perçu de cette société depuis lors. A l'audience de mesures protectrices de

l'union conjugale du 10 novembre 2014, il a confirmé qu'il ne recevait pas ni dividendes ni bonus de B. \_\_\_\_\_, que cette société ne lui avait versé aucun montant depuis l'automne 2013, ni directement ni indirectement, et qu'il ne lui avait pas demandé de verser de l'argent à sa mère ou à son père ou à quelconque autre personne de sa famille. Il ressort toutefois de l'instruction de deuxième instance que le compte de E.R. \_\_\_\_\_ auprès de la banque [...] de [...] a été crédité de versements effectués par B. \_\_\_\_\_ à hauteur de 13'620 fr. le 2 octobre 2013, de 25'999 fr. 97 le 4 novembre 2013, de 7'604 fr. 03 le 24 décembre 2013 et de 7'764 fr. 95 le 7 janvier 2014. Alors même que le contrat de travail liant l'appelant à cette société a pris fin le 31 mars 2013, celui-ci a continué à lui adresser en qualité de directeur des ventes ("Sales Director") des décomptes de frais, avec justificatifs, se montant à 1'599 fr. 90 en janvier 2014, à 2'403 fr. 40 en février 2014 et à 2'841 fr. 59 en mars 2014 (pièces nos 26, 32, 45 de l'onglet du 19 juin 2015). Bien que l'appelant ait soutenu n'être pas intéressé à B. \_\_\_\_\_, il apparaît qu'il a continué à entretenir des contacts réguliers avec cette société, qui l'a tenu informé des résultats financiers de son activité au cours des mois de janvier à septembre 2014 (pièces n° 38, 46, 49 et 56 de l'onglet du 19 juin 2015). On reste par ailleurs songeur sur la véracité du contrat d'engagement de l'appelant auprès de B. \_\_\_\_\_ en qualité de représentant de ventes et de la lettre de licenciement de celui-ci (pièces nos 102 et 103 du bordereau II du 31 juillet 2013 de l'appelant) à la lecture du courrier électronique adressé par l'appelant à cette société le 3 juillet 2013, indiquant en substance qu'en relation avec son divorce, il devait établir à l'intention du tribunal qu'il n'était qu'un employé de B. \_\_\_\_\_, et non un actionnaire, et que son activité, respectivement son contrat avait été résilié au mois de décembre dernier ; étaient joints à ce courrier un exemplaire du contrat et de la lettre de licenciement que la société B. \_\_\_\_\_ était invitée à signer et à lui retourner par télécopie (pièce n° 5 de l'onglet du 19 juin 2015). A la demande de l'appelant, B. \_\_\_\_\_ lui a encore adressé le 17 février 2014 un courrier électronique attestant qu'il n'était pas actionnaire de la société, qu'il n'en était plus l'employé depuis la fin du mois de mars 2013 et qu'il n'était plus rémunéré et ne recevait plus de remboursement de frais de représentation depuis que son contrat avait pris fin (pièce n° 27 du bordereau du 19 juin 2015). En ce qui concerne la société I. \_\_\_\_\_, bien que l'appelant ait déclaré à l'audience du 23 décembre 2013 n'avoir aucune participation dans cette société, ses actions ayant été cédées à [...], gérant d'I. \_\_\_\_\_, et n'être pas davantage créancier de cette société, il ressort de la convention de portage conclue entre l'appelant et le prénommé (pièce n° 31 de l'onglet du 19 juin 2015) que cette cession est intervenue afin de contourner la clause de prohibition de faire concurrence imposée à l'appelant par ses anciens employeurs, le porteur s'engageant notamment avant toute décision des actionnaires de la société à se concerter préalablement avec l'appelant en vue de recueillir son avis sur le sens du vote à émettre (art. 4.2) et à reverser à l'appelant tous les dividendes distribués et autres répartitions effectuées par la société (art. 4.3) pendant la durée de la convention conclue pour une durée maximale de seize mois (art. 5.1). Il semble d'ailleurs que l'appelant ait souhaité prolonger les effets de la convention de portage en raison de ses difficultés conjugales (cf. pièce n° 31 précitée). L'implication de l'appelant dans cette société est en outre attestée par les nombreux courriels électroniques émanant de [...], reçus en copie par l'appelant (cf. notamment pièce n° 55 du 30 septembre 2014 où [...] informe l'un des clients d'I. \_\_\_\_\_ de l'application d'un "peak season" à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2014 ; pièce n° 58 du 25 octobre 2014 où [...] communique les coordonnées d'I. \_\_\_\_\_ et présente la société à un éventuel client rencontré avec l'appelant ; pièce n° 60 du 6 novembre 2014 concernant l'assemblée générale extraordinaire d'I. \_\_\_\_\_ du 3 octobre 2014 consacrée au rachat par

réduction du capital des 750 parts sociales ; pièce n° 61 consistant en un échange de courriers électroniques, datés des 4, 5 et 6 novembre 2014, entre [...] et B. \_\_\_\_\_ relatifs à des "shipping details" ; pièce n° 73 consistant en un échange de courriers électroniques, datés des 3 et 4 novembre 2014 ainsi que du 9 décembre 2014, entre B. \_\_\_\_\_ et I. \_\_\_\_\_ relatifs à d'importants frets aériens). L'appelant apparaît par ailleurs en tant que destinataire de courriers électroniques d'I. \_\_\_\_\_ (cf. notamment pièce n° 57 où l'appelant reçoit du service comptabilité d'I. \_\_\_\_\_ copie de la trésorerie de la semaine du 4 au 10 octobre 2014 ; pièce n° 62 où ce service lui communique le budget de l'exercice d'I. \_\_\_\_\_ du 1<sup>er</sup> mai 2013 au 30 septembre 2014 ; pièce n° 68 où l'appelant reçoit copie de la trésorerie d'I. \_\_\_\_\_ de la semaine du 8 au 14 novembre 2014). Il apparaît ainsi qu'après avoir été licencié des sociétés [...] et [...], l'appelant est vraisemblablement resté actif dans le domaine du shipping international et qu'il s'est efforcé de poursuivre, voire de développer en Europe une activité commerciale dans ce domaine, ainsi qu'en atteste ses relations d'affaires suivies avec la société B. \_\_\_\_\_ et son implication dans la gestion et la marche des affaires de la société I. \_\_\_\_\_. L'appelant niant avoir perçu un quelconque revenu de ces sociétés, qu'il s'agisse de salaire, commission, bonus ou dividende et se refusant ainsi à renseigner le tribunal et son épouse sur la portée de ses gains, il appartient au juge de céans de procéder à l'estimation des revenus de l'appelant tirés de son activité au sein des sociétés précitées, sur la base des indices concrets à sa disposition. En ce qui concerne son activité auprès de B. \_\_\_\_\_, on peut retenir que l'appelant a réalisé à tout le moins des revenus totalisant 31'589 fr. 90 (13'620.94 + 2'599.97 + 7'604.03 + 7'764. 95) sur la période du 2 octobre 2013 au 23 janvier 2014, ces montants ayant été versés sur un compte ouvert au nom de sa mère E.R. \_\_\_\_\_ le 4 septembre 2013 et clôturé le 15 septembre 2014. On en déduit que la capacité contributive de l'appelant à ce titre se monte à tout le moins à un montant de l'ordre de 2'630 fr. par mois (31'589.90 : 12). L'appelant a également perçu sur ce compte des versements opérés par la dénommée [...] pour un montant total de 10'205 fr. 10, soit un revenu mensuel moyen de 850 fr. (10'205.10 : 12). On retiendra dès lors que l'appelant réalise pour ses activités de shipping international en relation avec l'Asie des revenus se montant en moyenne à 3'500 fr. par mois. Par ailleurs, il apparaît qu'en dépit des dénégations de l'appelant, celui-ci entretient des liens étroits avec la société I. \_\_\_\_\_, dont il suit de près les activités et les résultats financiers, son implication s'étendant également à la prospection de clientèle. Vu le manque patent de collaboration de l'appelant et son refus de participer à l'administration de la preuve, il appartient à l'autorité de céans d'estimer les revenus tirés de cette activité, sachant que la société I. \_\_\_\_\_ s'est – sur instructions de l'appelant – dérobée à la réquisition de production de sa déclaration fiscale pour l'année 2013, ses extraits de comptes bancaires pour 2013 et 2014, ses états financiers 2013 et son budget 2014. Cette société propose à l'échelon de la France, dans le domaine du shipping international, des services analogues à ceux proposés par la société B. \_\_\_\_\_, à [...], pour la Chine. La société I. \_\_\_\_\_ a toutefois débuté ses activités en France durant la deuxième quinzaine du mois d'août 2013 et se trouve probablement encore dans une phase d'expansion, contrairement à la société B. \_\_\_\_\_, active depuis 2010 sur le marché asiatique. Il est dès lors vraisemblable que l'appelant perçoit d'I. \_\_\_\_\_ des revenus inférieurs à ceux réalisés en Asie. Ne disposant d'aucune indication chiffrée, on peut estimer que l'appelant réalise pour ses activités au sein d'I. \_\_\_\_\_ un revenu qui n'est pas inférieur à 2'500 fr. par mois. 3.5 Pour la période du 1<sup>er</sup> avril au 30 novembre 2014, il y a dès lors lieu de retenir qu'outre les indemnités de chômage et les indemnités de licenciement de l'appelant, prises en compte à hauteur de

respectivement 7'100 fr. et 7'900 fr. par mois, celui-ci a réalisé pour ses activités de shipping international en Asie, notamment au sein de la société B. \_\_\_\_\_, un revenu mensuel de quelque 3'500 fr., de sorte que le revenu déterminant du mari pour la période en question se monte à 18'500 fr. par mois. Dès le 1<sup>er</sup> décembre 2014, le mari a été engagé auprès de la société W. \_\_\_\_\_ pour un salaire annuel se montant à 110'500 fr., payable treize fois l'an, correspondant à un salaire mensualisé de 7'800 fr. après déduction des charges sociales à hauteur de 15% ( $[110'500 \text{ fr.} : 12] - 15\% = 7'827 \text{ fr.}$ , arrondi à 7'800 fr.). Le premier juge ayant mensualisé les indemnités de licenciement sur deux années, soit jusqu'au 31 juillet 2015, le montant de 7'900 fr. par mois retenu à ce titre sera également pris en compte dans la capacité de gain du mari arrêtée pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2014 au 31 juillet 2015, de même que le revenu de 3'500 fr. pour ses activités de shipping international en Asie. Les revenus cumulés du mari s'élèvent ainsi à 19'200 fr. par mois pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2014 au 31 juillet 2015. Enfin, dès le 1<sup>er</sup> août 2015, on retiendra qu'outre le salaire mensuel net de 7'800 fr. versé par la société W. \_\_\_\_\_ et le revenu précité de 3'500 fr., le mari doit se voir imputer pour les activités de shipping international nouvellement développées en France par l'intermédiaire de la société I. \_\_\_\_\_ un revenu mensuel net de l'ordre de 2'500 fr., la capacité contributive du mari s'élevant ainsi à quelque 13'800 fr. par mois à compter du 1<sup>er</sup> août 2015.

4. 4.1 Dans un deuxième grief, les parties contestent toutes deux les charges mensuelles de 7'138 fr. 65 retenues par le premier juge en ce qui concerne le mari. L'appelante se borne à alléguer qu'il serait indécent que celui-ci bénéficie d'un train de vie pratiquement de la même grandeur que celui retenu pour elle-même et ses deux enfants adolescents. L'appelant produit un budget actualisé se montant à 9'626 fr. par mois et se prévaut notamment des postes relatifs aux primes d'assurance-maladie de base et complémentaire qui se monteraient désormais à 410 fr. et de frais de véhicule totalisant 1'380 francs.

4.2 Le premier juge a considéré qu'il n'y avait pas lieu de prendre en compte le budget actualisé produit par le mari, se montant à 8'436 fr. par mois, dès lors qu'il n'avait produit aucune pièce établissant les charges alléguées et qu'il devait lui aussi fournir des efforts pour financer le surcoût lié à l'entretien de deux ménages. Il a donc estimé qu'il y avait lieu de s'en tenir aux charges mensuelles de 7'138 fr. 65 retenues par le prononcé de mesures protectrices de l'union conjugale du 23 décembre 2013, confirmé par arrêt rendu le 7 mai 2014 par le Juge délégué de la Cour d'appel civile.

4.3 En l'espèce, le raisonnement du premier juge ne prête pas le flanc à la critique et peut être confirmé. Les charges alléguées par l'appelant n'étant étayées par la production d'aucun moyen de preuve, elles ne seront pas retenues, étant précisé que l'appelant ne saurait prétendre, dans le cadre de l'application de la méthode du minimum vital avec répartition de l'excédent – qui n'est pas contestée en l'espèce –, à un montant de 1'000 fr. pour l'exercice de son droit de visite alors que son épouse se voit allouer pour la garde de ses enfants une base mensuelle de 600 fr. pour chacun d'eux conformément aux Lignes directrices du 1<sup>er</sup> juillet 2009 pour le calcul du minimum d'existence en matière de poursuite selon l'art. 93 LP (Loi fédérale du 11 avril 1889 sur la poursuite pour dettes et la faillite ; RS 281.1). Par ailleurs, les frais de consommation d'électricité et d'eau, ainsi que les primes d'assurance incendie et RC sont comprises dans la base mensuelle adulte de 1'200 fr. prévue par les Lignes directrices. Enfin, on ne saurait dire que le budget du mari se situe dans le même ordre de grandeur que celui de l'épouse et des deux enfants, celui-ci se montant à 10'855 fr. 25, soit 3'716 fr. 60 de plus que le mari. Le prononcé entrepris doit dès lors être confirmé sur ce point.

5. Le déficit de l'épouse s'élevant à 5'702 fr. 10 ( $10'855.25 - 5'153.15$ ) et le disponible du mari se montant à 11'361 fr. 35 pour la période du 1<sup>er</sup> avril au

30 novembre 2014 ( $18'500 - 7'138.65$ ), la contribution due pour l'entretien de l'épouse et des enfants sera arrêtée à un montant arrondi de 9'100 fr par mois ( $5'702.10 + 60\% [18'500 - 7'138.65 - 5'702.10]$ ), allocations familiales en sus, pour les mois d'avril à novembre 2014 compris. Cette contribution sera fixée à 9'500 fr. par mois pour la période du 1<sup>er</sup> décembre 2014 au 31 juillet 2015, la capacité contributive de l'appelant pour cette période étant évaluée à 19'200 fr. ( $5'702.10 + 60\% [19'200 - 7'138.65 - 5'702.10]$ ). Dès le 1<sup>er</sup> août 2015, la contribution sera fixée à 6'250 fr., les revenus déterminants de l'appelant se montant désormais à 13'800 fr. ( $5'702.10 + 60\% [13'800 - 7'138.65 - 5'702.10]$ ). Le chiffre II du prononcé entrepris sera réformé en conséquence. 6.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.